



Comune di _____

PROVINCIA DI TRENTO

**ESPRESSIONE DEL VOTO
DA PARTE DI PARTICOLARI
CATEGORIE DI ELETTORI****IL SINDACO
RENDE NOTO**

1. che, ai sensi dell'articolo 60 della legge provinciale 5 marzo 2003, n. 2 e dell'articolo 1 della legge 15 gennaio 1991, n. 15, gli **elettori non deambulanti** possono votare in qualsiasi sezione elettorale del Comune e **informa** che in

Via/Straße/Hof _____ (n./Nr.) _____

sono insediate le sezioni elettorali N. _____, contraddistinte con l'apposito simbolo, esenti da barriere architettoniche, accessibili mediante sedia a ruote e dotate di apposita cabina che consente agevolmente l'accesso per l'espressione del voto.

Tutti gli elettori non deambulanti potranno votare previa esibizione, unitamente alla tessera elettorale personale, di attestazione medica rilasciata dal funzionario medico designato dall'Azienda sanitaria;

2. che, ai sensi dell'art. 58 bis della legge provinciale n. 2 del 2003, e dell'art. 1 del decreto legge 3 gennaio 2006, n. 1, convertito dalla legge 27 gennaio 2006, n. 22, come modificato dalla legge 7 maggio 2009, n. 46, gli **elettori affetti da grave infermità che si trovino in dipendenza vitale da apparecchiature elettromedicali e gli elettori affetti da gravissime infermità tali da impedirne il trasporto con l'ausilio dei servizi di trasporto organizzati dai comuni** sono ammessi al voto nella propria dimora. Tali elettori, nel periodo compreso fra il 40° e il 20° giorno antecedente la data della votazione (ossia tra il 12 settembre e il 2 ottobre 2023), devono far pervenire al sindaco del comune nelle cui liste sono iscritti la dichiarazione attestante la volontà di votare presso la propria dimora, indicandone l'indirizzo completo. A tale dichiarazione devono essere allegati la copia della tessera elettorale e un certificato medico rilasciato dal funzionario medico designato dall'Azienda sanitaria attestante l'infermità fisica e la dipendenza vitale da apparecchiature elettromedicali.

Le attestazioni mediche saranno rilasciate gratuitamente ed in esenzione da qualsiasi diritto o applicazione di marche.

Dalla residenza municipale, li _____ 2023

IL SINDACO

Gemeinde _____

PROVINZ TRIENT

**STIMMABGABE SEITENS
BESONDERER KATEGORIEN
VON WAHLBERECHTIGTEN****DER BÜRGERMEISTER
GIBT BEKANNT,**

1. dass im Sinne des Art. 60 des Landesgesetzes vom 5. März 2003, Nr. 2 und des Art. 1 des Gesetzes vom 15. Jänner 1991, Nr. 1 die **gehbehinderten Wähler** in jedem Wahlsprengel der Gemeinde wählen dürfen, und **teilt mit** dass sich in

die eigens gekennzeichneten Wahlsprengel Nr. _____ befinden,

die barrierefrei und rollstuhlgerecht sind und über eine für die Stimmabgabe leicht zugängliche Kabine verfügen. Alle gehbehinderten Wahlberechtigten dürfen dort nach Vorweisen des Wahlausweises und einer von dem vom Sanitätsbetrieb bestimmten Amtsarzt ausgestellten ärztlichen Bescheinigung ihre Stimme abgeben;

2. dass im Sinne des Art. 58-bis des Landesgesetzes Nr. 2/2003 und des Art. 1 des Gesetzesdekrets vom 3. Jänner 2006, Nr. 1 – umgewandelt durch das Gesetz vom 27. Jänner 2006, Nr. 22, geändert durch das Gesetz vom 7. Mai 2009, Nr. 46 – die schwerstkranken auf lebenswichtige elektromedizinische Geräte angewiesenen **Wahlberechtigten und die schwerstkranken Wahlberechtigten, die auch nicht mit Hilfe der von den Gemeinden bereitgestellten Dienste zum Wahllokal transportierbar sind**, zur Stimmabgabe am Domizil zugelassen sind. Diese Wahlberechtigten müssen im Zeitraum zwischen dem 40. und dem 20. Tag vor dem Wahltag (d. h. zwischen dem 12. September und dem 2. Oktober 2023) dem Bürgermeister der Gemeinde, in deren Wählerlisten sie eingetragen sind, ihre Willenserklärung zur Stimmabgabe am Domizil mit Angabe der vollständigen Adresse übermitteln. Der Willenserklärung sind eine Kopie des Wahlausweises und eine von dem vom Sanitätsbetrieb bestimmten Amtsarzt ausgestellte ärztliche Bescheinigung zur Bestätigung der schweren Krankheit und des Angewiesenseins auf lebenswichtige elektromedizinische Geräte beizulegen.

Die ärztlichen Bescheinigungen werden unentgeltlich sowie gebühren- und markenfremd ausgestellt.

Vom Gemeindeamt, am _____ 2023

DER BÜRGERMEISTER

Gamoà' va _____

PROVINZ VA TREA'T

**S STIMMEN
VA AUSÒNDRA
BOLERN****DER PIRGERMOASTER
LÒK BISSN**

1. as, no en sèll as paschraip der artikl 60 van provinzialgasetz van 5 van merz 2003 n. 2 ont van artikl 1 van gasetz 15 van 15 van genner 1991, de **bolern as noat hom van a hilf** meing stimmen en òlla de bolsezionen va de Gamoà', ont **men lòk bissn** as

s sai' kemmen hergarichtet de bolsezionen N. _____,

as pet de sai' tovl zoagt sai', as men mu pet en rostual gea' a'ne stiang mòchen, as hòt a hergarichteta kabina bou as men mu laicht stimmen. Òlla de bolern as noat hom van a hilf barn meing stimmen derno as de hom schaugung galòk zòmm pet en sai' bolzeitl de kòrt van dockter gamòcht van an u'steller van spitol;

2. as, no en sèll as paschraip der artikl 58 bis van provinzialgasetz n. 2 van 2003, ont van artikl 1 van gasetzdekret van 3 van genner 2006, n. 1, abia gabèckslt van gasetz 27 van genner 2006, n. 22, abia gabèckslt van gasetz van 7 van moi 2009, n. 46 de bolern as runt kronk sai' ont **lebet gahòltn va elektreschn maschi'nen ont de sèlln bolern as meing se nèt meivern nanket pet de hilf van verkearmittln organisart van gamoa'n** meing stimmen hoam. De doin bolern, vour en 40° ont en 20° to vour en to van stimmen (zbischn de 12 van leistung ont de 2 van schanmikeal 2013), miasn mòchen hom en pirgermoaster va de gamoa' bou as de inntschrim sai', de kòrt ver za belln stimmen hoa'm, pet en adress. Pet de doi kòrt miast men zòmm leing s bolzeitl ont de kòrt van dockter gamòcht van an u'steller van spitol, bou as tschrim ist as de miasn hoa'm plaim bavai runt kronk ont lebet gahòltn va elektreschn maschi'nen.

De kòrt n van dockter barn kemmen gem umansist ont a'ne zoln òndra staiern.

Va de Gamoà' , as de _____ 2023

DER PIRGERMOASTER